AUKEY

User Manual
True Wireless Earbuds
KC-D series

材质：105g 铜版纸
尺寸：60*80mm
装订方式：骑马钉
印刷颜色：单黑
注：封面背面不印刷

Contents

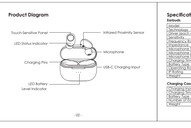
English ---------- 01-13
Deutsch ---------- 14-28
Français ---------- 29-40
Español ---------- 41-50
Italiano ---------- 51-73
日本語 ---------- 74-89

Thank you for purchasing the AUKEY EP-D1 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

True Wireless Earbuds
Charging Case
Silicone Ear Tips (S/M/L)
Aux-in to 3.5 Cable
User Manual
Quick Start Guide
Warranty Card

Product Diagram

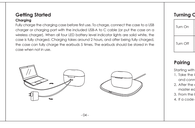


Specifications

Earbuds	
Model	EP-D1
Chipsets	JL AC897, AC6956C, AC6927, AC6...
Bluetooth Version	v5.3 (Supports v5.0 or higher)
Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Frequency Range	2402 - 2480
Transmitter	Class 2
Microphone Type	Omnidirectional (Mic)
Microphone Sensitivity	-38dB ±3dB (at 1000Hz, 1Pa)
Microphone Frequency Response	100 - 10000Hz
Speaker Type	Dynamic
Speaker Frequency Response	20Hz - 20KHz
Speaker Sensitivity	98dB ±3dB
Impedance	16Ω ±15%
Charging Case	
Model	EP-D1
Charging Method	Wired Charging, Thrust Wireless Charging
Battery Type	Lithium (Polymer)
Wireless Charging Technologies	Thrust Wireless
Voltage	5V ⎓ 500mA

Getting Started

Charging
Fully charge the charging case before first use. To charge, connect the case to a USB charging port using a USB-C cable, or place it on a Thrust Wireless Charger. The LED on the wireless charger, When all four LED battery level indicator lights are solid white, the case is fully charged. Charging takes around 2 hours, and after being fully charged, the case can supply the earbuds 3 times. The earbuds should be stored in the case when not in use.



Turning On / Off

Turn On	Remove both earbuds from the charging case or touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 2 seconds when they are turned off
Turn Off	Return both earbuds to the charging case or touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 5 seconds when they are turned on

Pairing

Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid and light earbuds out of the case. They will turn on automatically and connect with each other within 5 seconds.
2. After the earbuds have connected successfully, the LED status indicator on the inside earbud will flash white twice. This indicates the earbuds are ready to pair.
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-D1".
4. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000".

Regular Use After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:

- To turn on, remove lid of the charging case and they will turn on and connect with each other automatically.
- To power off, put the earbuds back in the charging case and they will begin charging.

Using the Left/Right Earbud Only

Starting with the earbuds in the case:
1. Take the left/right earbud out.
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud.
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-D1".

Low-Latency Mode

For the best experience when watching videos & movies or playing games, the video output on your device and the audio output from earbuds should be in sync. If not, the audio will lag behind the video. This is known as latency. Low-latency mode reduces audio output. Turn it on or off by triple-tapping the touch-sensitive panel on the right earbud while the earbuds are connected. When only playing music or using voice calls, latency is not an issue. Low-latency mode isn't needed so it's recommended to leave it off for best possible connection quality.

Clearing the Pairing List

Starting with the earbuds in the case:
1. Simultaneously touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 10 seconds. The LED status indicator on both earbuds will flash red and white. Continue holding until the LED status indicator turns red.
2. Take the earbuds out of the charging case. They will turn on, connect with each other, and enter pairing mode.

Notes

- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last paired device or enter pairing mode if no paired device is found.
- In pairing mode, the earbuds will automatically turn off after 3 minutes if no device connects to them.
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back in the charging case and take them out again.
- Bluetooth signal range is up to 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 2 minutes.

Note:
The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of these marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, and may be used with permission. Anker Innovations Limited is a company in good standing with no outstanding debts. Anker Innovations Limited has not been subject to any bankruptcy, any court-ordered bankruptcy or audit, reorganization, liquidation, or any court-ordered liquidation or audit, and is not currently undergoing any bankruptcy or audit. Anker Innovations Limited has not been subject to any administrative or criminal penalties in the last three years, nor has any court-ordered bankruptcy or audit, reorganization, liquidation, or any court-ordered liquidation or audit been initiated against its subsidiaries in the last three years. Anker Innovations Limited has not been subject to any administrative or criminal penalties in the last three years.

Controls & LED Indicators

Disarming Audio
Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. When a call comes in, you can choose to ignore, you receive an incoming phone call and resume once the call has ended.

Pick up phone	Tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer or end a call. If there's a second incoming call, tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer the second call
Reject an incoming call	Touch and hold on the touch-sensitive panel on either earbud for 1 second
Ignore a phone call	While your device is connected, tap the touch-sensitive panel on either earbud
Turn on/off call waiting	While your device is connected, tap the touch-sensitive panel on either earbud

Note
The infrared proximity sensor of the EP-D1 earbuds pauses music when you remove the earbuds from your ears and resumes playback when you put the earbuds back in

Taking Calls

Answer a/ end a call	Tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer or end a call. If there's a second incoming call, tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer the second call
Reject an incoming call	Touch and hold on the touch-sensitive panel on either earbud for 1 second
Ignore a phone call	While your device is connected, tap the touch-sensitive panel on either earbud
Turn on/off call waiting	While your device is connected, tap the touch-sensitive panel on either earbud

Note
The infrared proximity sensor of the EP-D1 earbuds pauses music when you remove the earbuds from your ears and resumes playback when you put the earbuds back in

LED Status Indicator

Solid red	Earbuds charging
Solid white for 1 minute and off (after charging)	Earbuds fully charged
Flashing red and white alternately	Ready to pair
Flashing red and white alternately (Every 5min)	Pairing in progress

LED Battery Level Indicator

Flashing white	Case charging
Solid white	Case fully charged

FAQ

Can earbuds one set, but not connecting to my device
Fix the earbuds and your device to establish a connection, you need to pull them out of the pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound
Ensure the earbuds are connected to the correct device. If you have multiple phones, some smartphones may pause audio on one earbud to allow for audio output device selection. The audio can be transmitted. If you're using music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly
Ensure the earbuds are connected to the correct device. If you have multiple phones, some smartphones may pause audio on one earbud to allow for audio output device selection. The audio can be transmitted. If you're using music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

I can only use the earbuds in the case or the caller can't hear my voice clearly
Ensure the earbuds are connected to the correct device. If you have multiple phones, some smartphones may pause audio on one earbud to allow for audio output device selection. The audio can be transmitted. If you're using music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

What's the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 33ft (10m). However, the actual range depends on environmental factors. If you experience poor connection, try moving closer to your device and avoiding nuggins and its bin and make sure that there are no major obstacles (like walls and steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on
Charge the earbuds for at least 5 minutes, while if the earbuds still wasn't power you, please contact Anker support team or the email address given in Warranty & Customer Support.

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected
The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Use

- Keep earbuds away from extreme heat
- Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support

For questions, support or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.anker.com
Amazon UK orders: support.anker.com
Amazon CA orders: support.anker.com

These rare, AUKEY can only provide after sale service for products purchased directly from AUKEY. If you purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

CE Statement

Max RF power level:
BT: 2402 - 2480MHz: 2.13dBm
RF exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation 1999/519/EC.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Hereby, **Anker Technology Co., Ltd.** declares that the radio equipment type (True Wireless Earbuds, EP-D1) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

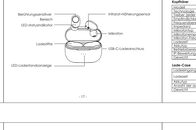
Notice: This device may be used in each member state of the EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für das EP-D1 Echt Kabellosen Kopfhörer von AUKEY entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren sie sie auf. Sollten Sie Sie zukünftige Referenz gut auf. Sollte Sie sie/sie Hilfe/ Fragen oder Probleme haben, tritt Ihren unser Ansprechter Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodell Nummer und Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

EP-D1 Kabellos Kopfhörer
Ladе-Case
3 Paare Silicon Ohrenstöpsel (S/M/L)
USB-A to C Kabel
Bedienungsanleitung
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild

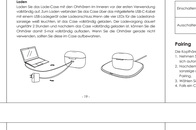


Technische Daten

Kopfhörer	
Modell	EP-D1
Chipsets	JL AC897, AC6956C, AC6927, AC6...
Bluetooth Version	v5.3 (Supports v5.0 or higher)
Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Frequenzbereich	2402 - 2480
Sender	Class 2
Mikrofontyp	Omnidirectional (Mic)
Mikrofonempfindlichkeit	-38dB ±3dB (bei 1000Hz, 1Pa)
Mikrofon Frequenzbereich	100 - 10000Hz
Lautsprechertyp	Dynamisch
Lautsprecher Frequenzbereich	20Hz - 20KHz
Lautsprecher Empfindlichkeit	98dB ±3dB
Impedanz	16Ω ±15%
Ladе-Case	
Modell	EP-D1
Ladеmethode	Kabelgebunden, Thrust Wireless
Akku-Typ	Lithium (Polymer)
Kabellose Ladetechnologien	Thrust Wireless
Spannung	5V ⎓ 500mA

Erste Schritte

Ladеn
Ladеn Sie das Ladе-Case mit dem Ohrhörern im Inneren vor der ersten Verwendung vollständig auf. Zum Ladеn verbinden Sie das Ladе-Case über ein mitgelieferte USB-C Kabel mit einem USB-Ladегerät oder Ladеanschluss. Wenn alle vier LEDs für die Ladеstand anzeige weiß leuchten, ist das Ladе-Case vollständig geladen. Die Ladеzeitzeig dauert etwa 2 Stunden, und nach dem vollständigen Ladеn kann das Ladе-Case die Ohrhörer (sowie Ladеzeitzeig) aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese im Case aufbewahren.



Ein-/Ausschalten

Einschalten	Nehmen Sie beide Kopfhörer aus dem Ladе-Case. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander. Die Berührungsempfindlichen Bereiche an beiden Ohrhörern 2 Sekunden lang gedrückt, wenn sie ausgeschaltet sind
Ausschalten	Legen Sie beide Kopfhörer wieder in das Ladе-Case, oder halten Sie die berührungsempfindlichen Bereiche an beiden Ohrhörern 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind

Pairing

Die Kopfhörer befinden sich im Ladе-Case:
1. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den Ladе-Case, oder halten Sie die berührungsempfindlichen Bereiche an beiden Ohrhörern 5 Sekunden lang gedrückt, wenn sie ausgeschaltet sind.
2. Nachdem sich die Ohrhörer erfolgreich miteinander haben, blinkt die LED-Statusanzeige im inneren Ohrhörer langsam weiß. Die Ohrhörer sind nun bereit für das Pairing.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte "AUKEY EP-D1" aus
4. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie „0000" ein.

Normale Verwendung nach dem Pairing

Wenn die Kopfhörer mit Ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, können Sie wie folgt ein und ausgeschaltet werden:

- Um einzuschalten, nehmen Sie das Ladе-Case. Sie schalten sich anschließend automatisch an und verbinden sich miteinander.
- Zum Ausschalten setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Ladе-Case ein. Die Ohrhörer werden dann aufgeladen.

Verwendung nur des linken/rechten Kopfhörers

Die Kopfhörer befinden sich im Ladе-Case:
1. Nehmen Sie den linken/rechten Kopfhörer heraus
2. Schalten Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Kopfhörer verbinden wollen.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte "AUKEY EP-D1"

Low-Latency-Modus

Für ein optimales Erlebnis beim Ansehen von Videos und Filmen oder beim Gaming sollten die Videoausgabe auf Ihrem Gerät und die Audioausgabe der Ohrhörer synchron sein. Wenn nicht, hinkt der Ton dem Bild hinterher. Dies wird als Latenz bezeichnet. Bei der Verzögerung reduziert sich die Audioausgabe entsprechend. Schalten Sie diesen ein oder aus, indem Sie den berührungsempfindlichen Bereich des rechten Ohrhörers dreimal antippen, wenn die Ohrhörer verbunden sind. Wenn Sie nur Musik wiedergeben oder anrufen, Audiogerät ohne Videoteile ausgeben, wird der Low-Latency-Modus nicht benötigt. Daher empfehlen wir Ihnen, diesen für eine bessere Verbindungsqualität ausgeschaltet zu lassen.

Löschen der Pairing-Liste

Die Kopfhörer befinden sich im Ladе-Case:
1. Halten Sie die berührungsempfindlichen Bedienfelder beider Ohrhörer 10 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Statusanzeige an beiden Ohrhörern blinkt rot und weiß. Halten Sie sie gedrückt, bis die LED-Statusanzeige rot leuchtet.
2. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladе-Case. Sie schalten sich ein, verbinden sich und die Pairing-Modus wird aktiviert.

Notes

- Wenn Sie beide Kopfhörer aus dem Ladе-Case nehmen, sie werden automatisch eingeschaltet und versuchen, sich mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert. Falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird.
- Die Kopfhörer schalten sich nach 3 Minuten im Pairing-Modus automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wurde.
- Falls einer der Kopfhörer keinen Ton ausgibt, nehmen Sie beide Kopfhörer aus dem Ladе-Case zurück und nehmen Sie sie erneut heraus.
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweite wird die Verbindung zum gekoppelten Gerät getrennt. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn sich innerhalb von 2 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden.

Steuerungsfeldern & LED-Anzeigen

Audio Streaming
Sobald eine Verbindung besteht, können Sie Musik von Ihrem Gerät Ihr Ladе-Case streamen. Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Musik automatisch unterbrochen. Nehmen Sie das Gespräch hinweist, wird die Wiedergabe automatisch wieder fortgesetzt.

Anruf annehmen	Tippen Sie zweimal auf das Berührungsempfindliche Bereich eines beliebigen Kopfhörers, um einen Anruf anzunehmen
Anruf ablehnen	Halten Sie das berührungsempfindliche Bereich eines beliebigen Kopfhörers 1 Sekunde lang gedrückt
Anruf beenden	Tippen Sie zweimal auf das Berührungsempfindliche Bedienfeld des Ohrhörers, wenn Sie Gespräch hinweist, wird die Wiedergabe automatisch wieder fortgesetzt
Zweites Gespräch annehmen	Tippen Sie zweimal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld des Ohrhörers, wenn Sie Gespräch verbunden ist
Ein-/Ausschalten des Low-Latency-Modus	Tippen Sie dreimal auf das berührungsempfindliche Bedienfeld des rechten Ohrhörers, wenn Sie Gerät verbunden ist

Ich habe eine Verbindung zu meinem Smartphone hergestellt, höre aber keinen Ton.

Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer mit dem richtigen Gerät verbunden sind. Einige Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer die Audioausgabegerät festgelegt werden. Sonst Audiogerät durchlaufen Ohrhörer verwenden können. Wenn Sie Musikplayer oder andere Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass das Gerät das Bluetooth-A2DP unterstützt wird.

Der Klang ist nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Prüfen Sie die Ohrhörer, ob mit dem Smartphone und prüfen Sie, ob Ihre Ohrhörer die richtigen Gerät verbunden sind. Einige Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer die Audioausgabegerät festgelegt werden. Sonst Audiogerät durchlaufen Ohrhörer verwenden können. Wenn Sie Musikplayer oder andere Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass das Gerät das Bluetooth-A2DP unterstützt wird.

Ich kann nur nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Prüfen Sie die Ohrhörer, ob mit dem Smartphone und prüfen Sie, ob Ihre Ohrhörer die richtigen Gerät verbunden sind. Einige Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer die Audioausgabegerät festgelegt werden. Sonst Audiogerät durchlaufen Ohrhörer verwenden können. Wenn Sie Musikplayer oder andere Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass das Gerät das Bluetooth-A2DP unterstützt wird.

Wie groß ist die kabellose Reichweite der Kopfhörer?
Die maximale Reichweite beträgt 33ft. Die tatsächliche Reichweite hängt von Umweltfaktoren ab. Für optimale Leistung sollten Sie sich in einer Reichweite von 10ft (10m) zwischen Ihrem Gerät und den Kopfhörern aufhalten. Wenn Sie eine schlechte Verbindung erleben, bewegen Sie sich näher an Ihren Kopfhörern und Ihren Gerät zurück.

Die Kopfhörer lassen sich nicht einschalten

Laden Sie die Kopfhörer mindestens 5 Minuten lang auf. Wenn die Kopfhörer sich dann immer noch nicht einschalten lassen, wenden Sie sich über den unteren genannte Kontakt an unseren Kundenservice.

Ich habe die Kopfhörer wieder in dem Ladе-Case gemacht, aber die Kopfhörer sind immer noch eingeschaltet
Das Ladе-Case ist möglicherweise leer. Versuchen Sie, es zu laden.

Produktpflege & Verwendung

- Von Hitzequellen und extreme Wärme fernhalten
- Die Ohrhörer nicht für längere Zeiträume auf hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktie Sie bitte uns unter der Adresse, die Ihrer Region entspricht. Geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und das Produktmodellnummer an.

Amazon US orders: support.anker.com
Amazon UK orders: support.anker.com
Amazon CA orders: support.anker.com

Wenigen Ausnahmen, AUKEY kann nur für die Produkte einen Kundenservice, die direkt von AUKEY verkauft wurden. Sollte Sie Produkt von einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie den Verkäufer direkt für einen Kundenservice oder Garantieanfragen.

CE-Erklärung

Max. HF-Leistungspegel:
BT: 2402-2480 MHz: 2.13 dBm
Die HF-Expositionsbewertung wurde zum Beweis durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen über dem gemäß des Referenzpegels der Empfehlung des Rates entspricht 1999/519/EG.

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERIETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN SIND LAUT DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.

Ein Gleichzitter Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

Hiermit, **Anker Technology Co., Ltd.** erklärt hiermit, dass der Funkgerätetyp (Echt Kabellose Kopfhörer, EP-D1) der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedsstaat verwendet werden.

Merci d'avoir acheté le AUKEY EP-D1 Écouteurs sans fil. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le conserver pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'emballage

Écouteurs sans fil
Boîtier de charge
Trois Paire d'Embouts de Silicone (S/M/L)
Câble Aux-in vers 3.5
Mode d'Emploi
Guide de démarrage rapide
Carte de Garantie

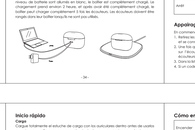
Schéma du produit

Caractéristiques

Écouteurs	
Modèle	EP-D1
Technologies	JL AC897, AC6956C, AC6927, AC6...
Bluetooth Version	v5.3 (Supports v5.0 or higher)
Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP, AVRCP
Fréquence de Fréquences	2402 - 2480
Émetteur	Class 2
Microphone Type	Omnidirectionnel (Mic)
Sensibilité du Microphone	-38dB ±3dB (à 1000Hz, 1Pa)
Réponse de Fréquence du microphone	100 - 10000Hz
Haut-parleur	Dynamique
Réponse de fréquence du haut-parleur	20Hz - 20KHz
Sensibilité du haut-parleur	98dB ±3dB
Impédance	16Ω ±15%
Boîtier de charge	
Modèle	EP-D1
Méthode de charge	Câble USB-C, Thrust Wireless
Type de batterie	Lithium (Polymer)
Technologies de charges sans fil	Thrust Wireless
Voltage	5V ⎓ 500mA

Pour commencer

Chargement
Chargez complètement le boîtier de charge avant les écouteurs à l'intérieur avant la première utilisation. Pour charger le boîtier, connectez-le à un chargeur USB ou à un port de charge USB à l'aide d'un câble USB-C, ou placez-le sur un chargeur Thrust. Le voyant LED sur le chargeur sans fil, le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend environ 2 heures, et après avoir été complètement chargé, le boîtier peut charger complètement 3 fois les écouteurs. Les écouteurs doivent être rangés dans leur boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Retirez les deux écouteurs du boîtier de Chargement, ou touchez et maintenez les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 2 secondes lorsque ils sont éteints
Arrêt	Remettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement ou touchez et maintenez les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 5 secondes lorsqu'ils sont allumés

Appairage

En commençant par les écouteurs dans le boîtier:
1. Ouvrez le couvercle et sortez les écouteurs. Ils s'allumeront automatiquement et se connecteront les uns aux autres dans les 5 secondes.
2. Une fois que les écouteurs se sont connectés avec succès, le voyant d'état LED à l'intérieur de l'écouteur clignotera deux fois en blanc. Cela indique que les écouteurs sont prêts à être appairés.
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez AUKEY EP-D1
4. Si un code ou un PIN est requis pour le couplage, saisissez «0000».

Utilisation régulière après l'appairage

Une fois les écouteurs appairés avec votre appareil, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit:

- Pour allumer, retirez le boîtier de chargement et le s'allumeront et se connecteront automatiquement les uns aux autres.
- Pour éteindre, remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et ils commenceront à se charger.

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement

Commencez par les écouteurs dans le boîtier:
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit
2. Activez la fonction de appairage/pairing sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez AUKEY EP-D1

Mode à faible latence

Pour une expérience optimale lorsque vous regardez des vidéos et des films ou que vous jouez à des jeux, la sortie vidéo de votre appareil et la sortie audio des écouteurs doivent être synchrones. Sinon, le son sera en retard par rapport à la vidéo. Il s'agit du phénomène de latence. La sortie audio sera alors ralentie. Activez ou désactivez le mode faible latence en appuyant trois fois sur le panneau tactile de l'écouteur droit lorsque les deux écouteurs sont connectés. Lorsque vous ne jouez que de la musique ou que vous recevez d'autres formes d'autres formes audio sans vidéo, le mode à faible latence n'est pas nécessaire. Il est donc recommandé de le laisser désactivé pour obtenir la meilleure qualité de connexion possible.

Effacer la liste de jumelage

Commencez par les écouteurs dans le boîtier:
1. Appuyez simultanément sur les panneaux tactiles des deux écouteurs et maintenez-les enfoncés pendant 10 secondes. Les voyants d'état LED des deux écouteurs clignotent en rouge et blanc. Continuez à maintenir jusqu'à ce que le voyant LED devienne rouge.
2. Retirez les écouteurs de l'étui de chargement. Ils s'allumeront, se connecteront les uns aux autres et entreront en mode de couplage

Remarques

- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé ou passeront en mode de couplage s'aucun appareil appairé n'est trouvé.
- En mode de couplage, les écouteurs s'éteignent automatiquement après 3 minutes si aucun appareil n'est couplé.
- Si l'un des écouteurs ne produit pas de son, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le ensuite.
- La portée maximale de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette portée, votre appareil couplé se déconnectera. La connexion sera rétablie si vous vous connectez sans interférence (ou tant que vous entrerez à moins dans la portée sans fil dans un délai de 2 minutes.

Commandes et voyants LED

Diffusion audio
Une fois appairés, vous pouvez diffuser des fichiers sons à partir de votre appareil vers vos écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Répondre au téléphone	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'un des écouteurs pour répondre au téléphone lorsque vous êtes en appel. Si vous avez un deuxième appel entrant, appuyez deux fois sur l'un des écouteurs pour répondre à ce deuxième appel
Rejeter un appel entrant	Touchez et maintenez la surface tactile sur l'un des écouteurs pendant 1 seconde
Utiliser Siri ou activer/désactiver la fonction d'écoute active	Appuyez deux fois sur le panneau tactile de l'écouteur gauche
Activer/ désactiver le mode de faible latence	Appuyez deux fois sur le panneau tactile de l'écouteur droit

Remarque
Le capteur de proximité infrarouge des écouteurs EP-D1 interrompt la musique lorsque vous retirez les écouteurs de vos oreilles et reprend la lecture lorsque vous remettez les écouteurs en place

Contrôles et Indicateurs LED

Commande de musique
Vous vous empêcherez les auditeurs, pouvez toujours sonder par casques de dispositifs à les écouteurs. La musique se diminuera automatiquement lorsque vous recevez des appels téléphonique ou des notifications sonores de téléphone.

Tirez un appel	Tapez sur panel tactil sur n'importe quelle des écouteurs
Rejeter un appel	Tocca due volte il pannello sensibile al tocco sul lato di un auricolare
Ignorare un appel	Tocca due volte il pannello sensibile al tocco sul lato di un auricolare

Nota
Il sensor de proximidad por infrarrojos de los auriculares EP-D1 pausa la música cuando los quites los auriculares de tus oídos y reanuda la reproducción cuando te pongas los auriculares de nuevo.

Gestire le chiamate

Rispondere o una terminare a finalizzare	Tocca due volte il pannello sensibile di tocco su un auricolare per rispondere o terminare una chiamata. Se c'è una seconda chiamata in arrivo, toccare due volte il pannello sensibile di tocco su un auricolare per rispondere a quella seconda chiamata
Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto il pannello sensibile al tocco su una delle due cuffie per 1 secondo
Ignorare una chiamata	Mentre il dispositivo è collegato, tocca la cuffia il pannello sensibile al tocco sull'auricolare
Attivare/disattivare la funzione di chiamata in attesa	Mentre il dispositivo è collegato, tocca la cuffia il pannello sensibile al tocco sull'auricolare

Indicatore di stato LED

Rosso fisso	Auricolari in ricarica
Bianco fisso per 1 minuto e spento (dopo la carica)	Auricolari completamente caricati
Rosso e bianco alternati (una sola volta)	Pronto per l'associazione
Rosso e bianco alternati (ogni 5 minuti)	Associazione in corso

Indicatore LED del livello della batteria

Bianco lampeggiante	Caricare completamente caricata

FAQ

Le cuffiette sono accoppiate, ma non si connettono al dispositivo
Per ripristinare la connessione tra le cuffiette e il dispositivo, è necessario estrarle dalla modalità di accoppiamento. Per farlo, seguire le istruzioni indicate in la sezione «Accoppiamento» del presente manuale.

Ho accoppiato una coppia di cuffie con il mio smartphone ma non sento alcun suono
Controllare di aver il lato del volume sul pannello di controllo del tuo dispositivo. Alcuni smartphone ti consentono di scegliere tra le cuffiette e il dispositivo audio. Se non è così, potrebbe essere necessario spegnere il dispositivo audio e riprovare. Se ne sei in grado, puoi provare a trasmettere la musica. Se stai ascoltando musica o stai usando un altro dispositivo, assicurati che quello supporti il profilo A2DP per l'ingresso musicale del dispositivo.

Il suono non è molto chiaro o la persona che mi sta chiamando non riesce a sentire chiaramente la mia voce
Se non è così, potrebbe essere necessario spegnere il dispositivo audio e riprovare. Se ne sei in grado, puoi provare a trasmettere la musica. Se stai ascoltando musica o stai usando un altro dispositivo, assicurati che quello supporti il profilo A2DP per l'ingresso musicale del dispositivo.

Il suono non è molto chiaro o la persona che mi sta chiamando non riesce a sentire chiaramente la mia voce
Se non è così, potrebbe essere necessario spegnere il dispositivo audio e riprovare. Se ne sei in grado, puoi provare a trasmettere la musica. Se stai ascoltando musica o stai usando un altro dispositivo, assicurati che quello supporti il profilo A2DP per l'ingresso musicale del dispositivo.

Le cuffiette sono accoppiate, ma non si connettono al dispositivo
Per ripristinare la connessione tra le cuffiette e il dispositivo, è necessario estrarle dalla modalità di accoppiamento. Per farlo, seguire le istruzioni indicate in la sezione «Accoppiamento» del presente manuale.

Wie zufrieden sie mit dem Produkt?
Wenn Sie zufrieden sind, freuen wir uns über eine 5-Sterne-Bewertung. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte zuerst, damit wir Ihre Probleme lös